

en	Instructions for use/Technical description Haemostatic forceps
USA	Note for U.S. users This Instructions for Use is NOT intended for United States users. Please discard. The Instructions for Use for United States users can be obtained by visiting our website at www.aesculapusaifus.com . If you wish to obtain a paper copy of the Instructions for Use, you may request one by contacting your local Aesculap representative or Aesculap's customer service at 1-800-282-9000. A paper copy will be provided to you upon request at no additional cost.
de	Gebrauchsanweisung/Technische Beschreibung Hämostatische Pinzette
fr	Mode d'emploi/Description technique Pince hémostatique
es	Instrucciones de manejo/Descripción técnica Fórceps hemostáticos
it	Istruzioni per l'uso/Descrizione tecnica Pinze emostatiche
pt	Instruções de utilização/Descrição técnica Pinças hemostáticas
nl	Gebruiksaanwijzing/Technische beschrijving Hemostatische tang
da	Brugsanvisning/Teknisk beskrivelse Hæmostatiske pincetter
no	Bruksanvisning/Teknisk beskrivelse Hemostatiske pinsetter
sv	Bruksanvisning/Teknisk beskrivning Hemostatisk pincett
fi	Käyttöohje/Tekninen kuvaus Hemostaattiset pihdit
et	Kasutusjuhend/Tehniline kirjeldus Hemostaatilised tangid
lv	Lietošanas instrukcijas/tehniskais apraksts Hemostātiskās knaibles
lt	Naudojimo instrukcija/techninis aprašas Hemostatinės žnyplės
ru	Инструкция по применению/Техническое описание Кровоостанавливающие зажимы
cs	Návod k použití/Technický popis Hemostatické kleště
pl	Instrukcja użytkowania/Opis techniczny Kleszcze hemostatyczne
sk	Návod na použitie/Technický opis Hemostatické kliešte
hu	Használati útmutató/Műszaki leírás Vérzéscsillapító csipesz
sl	Navodila za uporabo/Tehnični opis Hemostatične prijemalke
hr	Upute za uporabu/Tehnički opis Hemostatska kliješta
ro	Manual de utilizare/Descriere tehnică Forcepsul hemostatic
bg	Упътване за употреба/Техническо описание Хемостатичен форцепс
tr	Kullanım Kılavuzu/Teknik açıklama Hemostatik forseps
el	Οδηγίες χρήσης/Τεχνική περιγραφή Αιμοστατικές λαβίδες
br	Instruções de uso/Descrição técnica Fórceps hemostático



Aesculap AG | Am Aesculap-Platz | 78532 Tuttlingen | Germany
Phone +49 (0) 7461 95-0 | Fax +49 (0) 7461 95-26 00 | www.bbbraun.com

AESCULAP® – a B. Braun brand

TA016590 2024-12



1 O ovom dokumentu

Napomena
U ovoj dokumentaciji nisu opisani opći faktori rizika povezani s kirurškim postupcima.

1.1 Opseg

Ove upute za uporabu odnose se na hemostatska kliješta.

Napomena
Upute za upotrebu i dodatne informacije o proizvodima B. Braun / AESCULAP nalaze se na web-mjestu B. Braun eIFU na eifu.bbraun.com

1.2 Sigurnosne poruke

Sigurnosne poruke pojašnjavaju opasnosti koje bi se mogle pojaviti tijekom uporabe proizvoda za pacijenta, korisnika i/ili proizvod. Sigurnosne poruke označene su ovako:

⚠ UPOZORENJE
Ukazuje na moguću opasnost. Ako se ne izbjegne, posljedica može biti manja ili umjerena ozljeda.

⚠ OPREZ
Ukazuje na moguću materijalnu štetu. Ako se ne izbjegne, proizvod se može oštetiti.

2 Klinička primjena

2.1 Područja i ograničenja upotrebe

2.1.1 Namjena

Za stezanje tkiva i malih žila upotrebljavaju se hemostatske stezaljke.

2.1.2 Namjena uporaba

Za stezanje tkiva i malih žila upotrebljavaju se hemostatske stezaljke.

2.1.3 Indikacije

Napomena
Proizvođač ne odgovara za upotrebu proizvoda izvan navedenih indikacija ili opisanih primjena.
Za indikacije, pogledajte Namjena uporaba.

2.1.4 Kontraindikacije

Nema poznatih kontraindikacija.

2.1.5 Predviđena populacija bolesnika

Ne postoje opća rodna, dobná ili etnička ograničenja za populaciju pacijenata za uporabu lijeka kada se upotrebljava u okviru predviđene uporabe. Ograničenja su definirana kontraindikacijama.

2.2 Sigurnosne informacije

2.2.1 Klinički korisnik

Opće sigurnosne informacije
Za sprečavanje štete nastale nepravilnim postavljanjem ili nepravilnom uporabom te zadržavanje jamstva i odgovornosti proizvođača:
► Proizvod upotrebljavajte samo u skladu s uputama za upotrebu.
► Pridržavajte se uputa za sigurnost i održavanje.
► Vodite računa o tome da samo kvalificirano osoblje rukuje i služi se proizvodom i pripadajućim priborom.
► Nove ili neiskorištene proizvode čuvajte na suhom, čistom i sigurnom mjestu.
► Prije uporabe provjerite je li proizvod u dobrom radnom stanju.
► Upute za uporabu držite nadohvat korisniku.

Napomena
Korisnik je proizvođaču i nadležnim tijelima države u kojoj se korisnik nalazi dužan prijaviti sve ozbiljne događaje povezane s proizvodom.

Napomene o kirurškim zahvatima
Korisnikova je odgovornost osigurati ispravno obavljanje kirurškog zahvata.
Odgovarajuća klinička obuka, kao i teorijska i praktična stručnost u svim potrebnim operativnim tehnikama, uključujući korištenje ovog proizvoda, preduvjeti su za njegovu uspješnu uporabu.
Korisnik je dužan od proizvođača pribaviti informacije, ako postoji nejasna predoperativna situacija povezana s uporabom proizvoda.

2.2.2 Sterilnost

Proizvod se isporučuje nesterilan i namijenjen je za uporabu u sterilnom stanju.
► Nakon uklanjanja transportne ambalaže i prije početne sterilizacije očistite novi proizvod.

2.3 Primjena

⚠ UPOZORENJE
Opasnost od ozljeda i/ili kvara!
► Prije svake uporabe provjerite ima li proizvod bilo kakvih labavih, savijenih, slomljenih, napuknutih, istrošenih ili razlomljenih komponenti.
► Prije svake upotrebe proizvoda obavite provjeru funkcija.

3 Potvrđeni postupak obrade

3.1 Sigurnosne informacije

Napomena
Pridržavajte se lokalnih zakonskih propisa, nacionalnih i međunarodnih standarda i direktiva te uputa za kliničku higijenu pri sterilnoj obradi.

Napomena
Za pacijente s Creutzfeldt-Jakobovom bolešću (CJD), za koje se sumnja na CJD ili moguće varijante CJD-a, pridržavajte se odgovarajućih nacionalnih propisa koji se odnose na obradu proizvoda.

Napomena
Mehaničkoj obradi treba dati prednost naspram ručnog čišćenja jer pruža bolje i pouzdanije rezultate.

Napomena
Uspješna obrada ovog medicinskog uređaja može se osigurati samo ako se način obrade prvo provjeri. Za ovo je odgovoran operater/tehničar za sterilnu obradu.

Napomena
Aktualne informacije o obradi i kompatibilnosti materijala dostupne su na web-mjestu B. Braun eIFU na eifu.bbraun.com
Potvrđeni postupak sterilizacije parom proveden je u sustavu sterilnog spremnika AESCULAP.

3.2 Radni vijek

Materijali za kirurške instrumente za višekratnu upotrebu obično se odabiru tako da budu prikladni za ponovnu obradu. Međutim, treba napomenuti da svaka mehanička, kemijska i toplinska obrada može dovesti do naprezanja i time do starenja materijala.
Vijek trajanja proizvoda ograničen je oštećenjem, uobičajenim trošenjem, vrstom i trajanjem primjene, kao i rukovanjem, skladištenjem i transportom proizvoda.
Pokazatelji kraja životnog vijeka ovih proizvoda su znakovi korozije i pukotina, kao i deformacije u području čeljusti i gubitak napetosti.
Utjecaji ponovne obrade primjenom potvrđenog postupka koji dovode do oštećenja proizvoda nisu poznati.
Proizvod koji više nije funkcionalan najbolje se može prepoznati pažljivim vizualnim i funkcionalnim pregledom prije svake upotrebe, pogledajte Vizualni pregled i pogledajte Funkcionalno ispitivanje.

3.3 Opće informacije

Osušeni, odnosno zalijepljeni ostaci od operacije mogu otežati čišćenje, odnosno učiniti ga neučinkovitim i proizročití koroziju. Zbog toga vremenski interval između primjene i obrade ne smije premašiti 6 sati; također se ne smiju primjenjivati fiksirajuće temperature u prethodnom čišćenju >45°C niti fiksirajuća sredstva za dezinfekciju (aktivni sastojak: aldehidi/alkoholi).
Prekomjerne količine sredstava za neutralizaciju ili osnovnih sredstava za čišćenje mogu rezultirati kemijsko ugrožavanje i/ili bljedenje a lasersko označavanje postaje nečitljivo vizualno ili strojem za nehrđajući čelik.
Ostaci koji sadrže klor ili kloride, primjerice kirurški ostaci, lijekovi, fiziološke otopine i tehnička voda koja se koristi za čišćenje, dezinfekciju i sterilizaciju, uzrokovat će oštećenje korozijom (udubljenje, korozija zbog opterećenja) i uništiti proizvod od nehrđajućeg čelika. Mora ih se ukloniti temeljitim ispiranjem demineralizirano vodom, a zatim sušenjem.
Dodatno sušenje, ako je to potrebno.
Smiju se upotrijebiti samo procesne kemikalije koje su testirane i odobrene (npr. koje imaju odobrenja VAH-a (Udruge za primijenjenu higijenu) ili FDA-a (Agencije za hranu i lijekove), odnosno oznaku CE) i koje su kompatibilne s materijalima proizvoda, u skladu s preporukama proizvođača kemikalija. Obavezno je strogo pridržavanje svih uputa za primjenu koje je izdao proizvođač kemikalija. U suprotnom, to može dovesti do sljedećih problema:
► Optičke promjene materijala, na pr. bljedití ili promjena boje titana ili aluminija. Za aluminij, dovoljno je da otopina za primjenu/obradu ima samo pH > 8 da uzrokuje vidljive promjene površine.
► Materijalne štete, kao što su korozija, pukotine, lomljenje, skraćenje vijeka trajanja ili ispuččenja.
► Ne koristite metalne četke za čišćenje i ostale abrazive koji će oštetiti površine proizvoda i mogu uzrokovati koroziju.
► Dodatni detaljni savjeti o higijenskoj sigurnosti i očuvanju materijala/vrijednosti pri ponovnoj obradi mogu se pronaći na www.a-k-i.org, poveznica na „AKI-Brochures“, „Red brochure“.

3.4 Početno liječenje i odlaganje na mjestu primjene

► Ako je to primjenjivo, isperite nevidljive površine poželjno deioniziranom vodom, primjerice jednokratnom štrcaljkom.
► Uklonite vidljive kirurške ostatke vlažnom krpom bez dlačica, u mjeri u kojoj je to moguće.
► Suh proizvod radi čišćenja i dezinfekcije prenesite unutar 6 sati u zabrtvljenom spremniku za otpad.

3.5 Priprema prije čišćenja

► Uklonite grubo onečišćenje pranjem i ispiranjem hladnom, čistom vodom.

3.6 Čišćenje, dezinfekcija i sušenje

3.6.1 Informacije o sigurnosti specifične za proizvod za ovaj proces obrade
Oštećenje ili uništavanje proizvoda zbog neprikladnih sredstava za čišćenje/dezinfekciju i/ili previsokih temperatura!
► Upotrebljavajte sredstva za čišćenje i dezinfekciju u skladu s uputama proizvođača.
► Pridržavajte se podataka o koncentraciji, temperaturi i vremenu djelovanja.
► Nemojte prekoračiti maksimalnu dopuštenu temperaturu dezinfekcije od 95 °C.

3.6.2 Provjeren postupak čišćenja i dezinfekcije

Napomena
Obrada dopuštena je samo u skladu s u nastavku navedenim postupcima u verziji V6. Oni su dokumentirani u brošuri "Potvrđeni postupci ponovne obrade" (AVA-V6) C63487. Ova se brošura nalazi i na stranici B. Braun eIFU, na adresi eifu.bbraun.com

Provjeren postupak	Kratki opis	Posebni zahtjevi
Ručno čišćenje uporabom dezinfekcijskog uranjanja	► Upotrebljavajte prikladnu četku za čišćenje. ► Jednokratna štrcaljka od 20 ml. ► Faza sušenja: Upotrijebite krpu koja ne ostavlja dlačice ili medicinski stlačeni zrak. ► Očistite proizvod dok su mu pomicne parke u otvorenom položaju ili dok pomicete zglobove.	pogledajte Ručno čišćenje i dezinfekcija i pododjeljak: ► pogledajte Ručno čišćenje uporabom dezinfekcijskog uranjanja
Mehaničko alkalno čišćenje i toplinska dezinfekcija	► Postavite proizvod u pliticu koja je prikladna za čišćenje (bez slijepeh točaka ispiranja). ► Stavite proizvod na podložak tako da su svi spojevi i zglobovi proizvoda otvoreni.	pogledajte Mehaničko čišćenje/ dezinfekcija i pododjeljci: ► pogledajte Mehaničko alkalno čišćenje i toplinska dezinfekcija

3.7 Ručno čišćenje i dezinfekcija

3.7.1 Ručno čišćenje uporabom dezinfekcijskog uranjanja

Faza	Korak	T [°C/°F]	t [min]	Konc. [%]	Kvali-teta vode	Kemikalija/napomena
I	Dezinfekcijsko čišćenje	ST (hladno)	≥ 15	2	D-W	Koncentrat bez aldehida, fenola i kvarternih amonijevih kationa (QUAT), pH ~ 9*
II	Meduispiranje	ST (hladno)	1	–	D-W	–
III	Dezinfekcija	ST (hladno)	15	2	D-W	Koncentrat bez aldehida, fenola i kvarternih amonijevih kationa (QUAT), pH ~ 9*
IV	Završno ispiranje	ST (hladno)	1	–	PDSV	–
V	Sušenje	ST	–	–	–	–
D-W	PDSV	Pitka voda	Potpuno demineralizirana voda (niske razine kontaminacije mikroorganizmima, maks. 10 CFU / 100 ml, kao i niske razine kontaminacije endotoksina, maks. 0.25 jedinica endotoksina/ml)			
ST	*Preporučeno	Sobna temperatura	B. Braun Stabimed fresh			

Faza I

- ▶ Proizvod potpuno uronite u sredstvo za čišćenje/dezinfekciju najmanje 15 min. Provjerite jesu li sve dostupne površine vlažne.
- ▶ Čistite proizvod u otopini odgovarajućom četkom za čišćenje, dok se svi uočljivi ostaci ne uklone s površine.
- ▶ Ako je to primjenjivo, četkom za čišćenje četkajte nevidljive površine najmanje 1 min.
- ▶ Tijekom čišćenja prikupite nepričvršćene komponente, kao što su postavljeni vijci, spojnice itd.
- ▶ Temeljito ih isperite otopinom za dezinfekciju čišćenjem (najmanje pet puta) uporabom štrcaljke za jednokratnu uporabu.

Faza II

- ▶ Temeljito isperite proizvod (sve dostupne površine) tekućom vodom.
- ▶ Tijekom ispiranja prikupite nepričvršćene komponente, kao što su postavljeni vijci, spojnice itd.
- ▶ Potpuno ispuštite svu preostalu vodu.

Faza III

- ▶ Proizvod potpuno uronite u otopinu dezinficijensa.
- ▶ Tijekom ispiranja prikupite nepričvršćene komponente, kao što su postavljeni vijci, spojnice itd.
- ▶ Na početku vremena izlaganja unutarnje stijenke isperite najmanje 5 puta uporabom odgovarajuće štrcaljke za jednokratnu uporabu. Pazite da sve dostupne površine budu namočene.

Faza IV

- ▶ Temeljito isperite proizvod (sve dostupne površine).
- ▶ Tijekom završnog ispiranja prikupite nepričvršćene komponente, kao što su postavljeni vijci, spojnice itd.
- ▶ Uporabom odgovarajuće štrcaljke za jednokratnu uporabu unutarnje stijenke isperite najmanje pet puta.
- ▶ Potpuno ispuštite svu preostalu vodu.

Faza V

- ▶ U fazi sušenja proizvod osušite odgovarajućom opremom (na pr. krpom, komprimiranim zrakom), pogledajte Provjeren postupak čišćenja i dezinfekcije.

3.8 Mehaničko čišćenje/dezinfekcija

Napomena

Uređaj za čišćenje i dezinfekciju mora imati ispitano i odobrenu učinkovitost (npr. u skladu s EN ISO 15883).

Napomena

Uređaj za čišćenje i dezinfekciju kojim se koristi u obradi mora se održavati i provjeravati u redovitim vremenskim razmacima.

3.8.1 Mehaničko alkalno čišćenje i toplinska dezinfekcija

Faza	Korak	T [°C/°F]	t [min]	Kvali- teta vode	Kemikalija/napomena
I	Prethodno ispi- ranje	< 25/77	3	D-W	–
II	Čišćenje	55/131	10	PDSV	Koncentrat, alkalni: – pH ≈ 13 – manje od 5 % anionskih tenzida Radna otopina 0,5 % – pH = 11*
III	Međuispiranje	> 10/50	> 1	PDSV	–
IV	Toplinska dez- fekcija	90/194	5	PDSV	–
V	Sušenje	–	–	–	Prema programu uređaja za čišćenje i dezinfekciju

D-W PDSV	Pitka voda Potpuno demineralizirana voda (niske razine kontaminacije mikroorganizmima, maks. 10 CFU / 100 ml, kao i niske razine kontaminacije endotoksina, maks. 0 25 jedinica endotoksina/ml)
*Preporučeno	B. Braun Helimatic Cleaner alcaline

- ▶ Nakon mehaničkog čišćenja/dezinfekcije provjerite ima li ostataka na vidljivim površinama.
- ▶ Ako je to potrebno, ponovite postupak čišćenja/dezinfekcije.

3.9 Pregled

- ▶ Neka se proizvod ohladi na sobnu temperaturu.
- ▶ Osušite proizvod ako je mokar ili vlažan.
- ▶ Svako oštećenje, svi znakovi korozije, pukotine, oznake koje nedostaju, labavi ili nedostajući dijelovi, funkcionalna oštećenja poput gubitka napetosti pokazatelji su kraja životnog vijeka.

3.9.1 Vizualni pregled

- ▶ Provjerite je li uklonjena sva kontaminacija. Obratite posebnu pozornost na spojne površine, šarke, osovine, udubljene površine, ureze i bočne strane zubaca rašpa.
- ▶ Ako je proizvod još uvijek prijav: Ponovite postupak čišćenja i dezinfekcije.
- ▶ Provjerite je li proizvod oštećen, primjerice oštećena izolacija ili korodirane, otpuštene, savijene, slomljene, napuknute, istrošene, vrlo izgребane i polomljene komponente.
- ▶ Provjerite nedostaju li na proizvodu oznake ili su izbljeditjele.
- ▶ Provjerite ima li na površinama hrapavih mjesta.
- ▶ Provjerite proizvod na šiljate krhotine koje mogu oštetiti tkivo ili kirurške rukavice.
- ▶ Provjerite ima li na proizvodu labavih dijelova ili nedostaju li dijelovi.
- ▶ Pažljivo pregledajte lijek: Površina proizvoda mora biti čista i bez ikakvih znakova korozije i pukotina.
- ▶ Posebno provjerite područje zgloba i čeljusti u otvorenom položaju s obje strane. Ako niste sigurni, upotrijebite uvećanje.
- ▶ Odmah odložite oštećene proizvode i proizvode koji ne rade i pošaljite ih tehničkoj službi tvrtke Aesculap, pogledajte Tehnička podrška.

3.9.2 Funkcionalno ispitivanje

⚠ OPREZ

Oštećenje na proizvodu (hladno zavarivanje metala/korozija zbog trenja) uzrokovano nedovoljnim podmazivanjem!

- ▶ Prije provjera funkcija podmažite pokretne dijelove (npr. zglobove, komponente potiskivača i šipke s navojem) uljem za održavanje prikladnim za odgovarajući postupak sterilizacije (npr. za sterilizaciju parom: STERILIT® I uljni sprej JG600 ili STERILIT® I podmazivač kapa¹ JG598).
- ▶ Provjerite funkcionira li proizvod ispravno.
- ▶ Provjerite rade li svi pokretni dijelovi ispravno (npr. zglobove, brave/zasuni, klizni dijelovi itd.).
- ▶ Provjerite usklađenost s priloženim proizvodima.
- ▶ Provjerite područje čeljusti zbog deformacije i gubitka napetosti.
- ▶ Odmah odložite oštećene proizvode i proizvode koji ne rade i pošaljite ih tehničkoj službi tvrtke Aesculap, pogledajte Tehnička podrška.

3.10 Pakiranje

- ▶ Primjereno zaštitite proizvode finim vrhovima za rad.
- ▶ Spremite proizvode s potpuno otvorenom bravicom ili zaključanom ne dalje nego na prvom zarezu.
- ▶ Stavite proizvod u pripadajući držač ili na odgovarajuću plitvicu i pozicionirajte ga tako da se ne ošteti.
- ▶ Osigurajte da su svi fini radni vrhovi, oštrice i/ili oštri rubovi prekriveni.
- ▶ Pladnjeve ispravno zapakirajte za postupak steriliziranja (npr. u sterilne spremnike AESCULAP).
- ▶ Upotrijebite sustav sterilne barijere u skladu s normom ISO 11607-1.
- ▶ Uvjerite se da pakiranje pruža dovoljnu zaštitu od kontaminacije proizvoda tijekom skladištenja.

3.11 Sterilizacija parom

Napomena

Za izbjegavanje loma zbog korozije naprezanja, sterilizirajte instrumente s potpuno otvorenom bravicom ili zaključanom ne dalje nego na prvom zubu bravice.

- ▶ Provjerite hoće li sredstvo za sterilizaciju doći u dodir sa svim vanjskim i unutarnjim površinama (npr. otvaranjem ventila i slavina).
- ▶ Rabite potvrđeni postupak sterilizacije.
 - Sterilizacija parom uz primjenu frakcioniranog vakuumskog postupka
 - Parni sterilizator u skladu s normom EN 285 i potvrđen u skladu s normom ISO 17665
 - Dopušteni parametri sterilizacije, vidjeti tablicu u nastavku
- ▶ Ako se nekoliko uređaja istodobno sterilizira u istom parnom sterilizatoru: Vodite računa da ne dođe do prekoračenja maksimalno dopuštenog opterećenja prema specifikacijama proizvođača.

Dopušteni parametri sterilizacije

Postupak sterilizacije	T [°C]	Vrijeme držanja [min]	Vrijeme sušenja (najmanje preporučeno) [min]
Sterilizacija parom u frakcioniranom vakuumskom postupku	134	3 – 18	20

Sterilizacija proizvoda odobrenih za 134 °C dopuštena je u temperaturnom rasponu od 134 °C do 137 °C.

3.12 Pohrana

- Rok trajanja ovisi o kvaliteti sustava pakiranja ili materijala, čvrstoći zatvaranja i uvjetima skladištenja.
- ▶ Sterilne proizvode skladištite na sobnoj temperaturi u čistom, suhom okruženju bez prašine i štetočina.
 - ▶ Pridržavajte se uputa za skladištenje koje je isporučio proizvođač sustava sterilne barijere.

3.13 Prijevoz

- Transport i skladištenje ne smiju negativno utjecati na karakteristike medicinskog proizvoda koji se obrađuje.
- ▶ Upotrebljavajte odgovarajuće transportne sustave i pomoćna sredstva kako biste spriječili oštećenja ili ponovnu kontaminaciju.

4 Tehnička podrška

⚠ OPREZ

Preinake medicinske tehničke opreme mogu rezultirati gubitkom jamstvenih prava i oduzimanjem primjenjivih licenci.

- ▶ Na proizvodu se ne smiju obavljati preinake.
- ▶ Za servis i popravke obratite se nacionalnoj B. Braun/AESCULAP agenciji.

Adresa servisa

Aesculap Technischer Service
Am Aesculap-Platz
78532 Tuttlingen / Germany
Phone: +49 7461 95-1601
Fax: +49 7461 16-2887
E-Mail: ats@aesculap.de

5 Odlaganje u otpad

⚠ UPOZORENJE

Opasnost od infekcije zagađenim proizvodima!

- ▶ Pri odlaganju ili recikliranju proizvoda, njegovih sastavnih dijelova i ambalaže pridržavajte se nacionalnih propisa.

⚠ UPOZORENJE

Opasnost od ozljeda zbog oštih i/ili šiljastih proizvoda!

- ▶ Osigurajte da ambalaža sprječava ozljede proizvoda pri odlaganju ili recikliranju proizvoda.

Napomena

Ova ustanova korisnika obvezna je obraditi proizvod prije njegova zbrinjavanja, pogledajte Potvrđeni postupak obrade.

- ▶ Podrobne informacije o odlaganju proizvoda u otpad dostupne su pri državnoj B. Braun / AESCULAP agenciji, pogledajte Tehnička podrška.

TA016590 2024-12